

Kurznachrichten

Püttlinger Straße bis voraussichtlich 26. Oktober gesperrt

Wegen Verlegungsarbeiten von Gas- und Wasserleitungen durch die Stadtwerke Völklingen, muss die Püttlinger Straße bis voraussichtlich 26. Oktober zwischen den Einmündungen Heinestraße und Lortzingstraße voll gesperrt werden. Eine Umleitung erfolgt über die Lortzingstraße. Das zuständige Bauunternehmen ist bemüht, die Auswirkungen für Anwohner so gering wie möglich zu gestalten und eine Zufahrt zu den Anwesen zu gewährleisten.

Freibad im Köllerbachtal schließt am 28. September

Das Freibad im Köllerbachtal schließt in diesem Jahr nach Freitag, dem 28. September. Vom 29. September bis einschließlich 7. Oktober sind beide Völklinger Bäder geschlossen. In dieser Zeit werden notwendige Reparaturen durchgeführt. Die Hallenbadsaison in Völklingen wird am Montag, dem 8. Oktober, wieder beginnen.

Das Öko-Mobil kommt in die Stadtteile

Das Öko-Mobil steht für die Entsorgung von Problemabfällen in Völklingen am 26. September 2018 in Geislautern, Am Hammergraben 1, von 13.00 bis 13.45 Uhr. In Lauterbach, Glashüttenplatz, von 14.00 bis 14.45 Uhr; in Ludweiler, Friedrich-Ebert-Platz, von 15.00 bis 15.45 Uhr. In Wehrden, Schaffhauser Straße (Sparkasse), von 16.00 bis 16.45 Uhr und in Fürstenhausen, Platz an der Marienkirche, von 17.00 bis 17.45 Uhr.

Am 27. September 2018 steht das Öko-Mobil auf der Röchlinghöhe, Bouser Weg, von 12.00 bis 12.45 Uhr; in der Stadtmitte, Globus-Parkplatz Getränkecenter (Gummibahn), von 13.00 bis 13.45 Uhr. Auf dem Heidstock, Pestalozziplatz, von 14.00 bis 14.45 Uhr. In Luisenthal, Neue Straße (Marktplatz), von 15.00 bis 15.45 Uhr und auf der Fenne, Am Sportplatz, von 16.00 bis 16.45 Uhr. Sollte man einen dieser Termine verpassen steht das Ökomobil grundsätzlich am ersten Samstag im Monat auf dem Wertstoffhof in Völklingen Fürstenhausen, Gewerbepark Ost, Hans-Großwendt-Ring 6, von 9.00 bis 14.00 Uhr bereit.

Bürgersprechstunde der Oberbürgermeisterin

Völklingens Oberbürgermeisterin Christiane Blatt bietet interessierten Bürgerinnen und Bürgern am Dienstag, 2. Oktober, nachmittags eine Bürgersprechstunde an. Um verbindliche Anmeldung unter Telefon 06898 13 - 2000 wird gebeten.

Völklinger Stadtnachrichten

Impressum

Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt
**Redaktion, Gestaltung
und Satz:**
Referat für Presse-
und Öffentlichkeitsarbeit
Stadt Völklingen, Rathaus-
platz, 66333 Völklingen
Für unverlangt eingesandte
Artikel übernimmt die
Redaktion keine Haftung.

Jahreshauptübung der Feuerwehr

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und Bürgermeister Christof Sellen überzeugten sich von der Leistungsfähigkeit der Völklinger Wehr

Am 25. August fand die Jahreshauptübung der Feuerwehr Völklingen statt. Gemeinsam mit dem Deutschen Roten Kreuz, Ortsverein Völklingen, und dem Mimentrupp Saar stellten die Wehrleute ihre Schlagkraft unter Beweis. Pünktlich um 15 Uhr begann die Übung mit dem gemeinsamen Anreten der Teilnehmer. 144 Wehrleute, fünf Mitglieder des DRK und acht Angehörige des Mimentrupp Saar stellten sich ihren Aufgaben. Während der Übung war natürlich eine Einsatzreserve eingeteilt. Übungsobjekt war das Gelände der STEAG Technischer Service in der Straße des 13. Januar in Luisenthal. Es wurde angenommen,



Oberbürgermeisterin Christiane Blatt (Mitte) und Bürgermeister Christof Sellen (links) bei ihrem Besuch Fotos: fv

dass es während Wartungsarbeiten zu einer Verpuffung kam, aus der sich ein Feuer im Wohngebäude und der angrenzenden Halle entwickelte. Drei Personen waren verletzt und mussten von der Feuerwehr gerettet werden. Dazu gingen zwei Trupps unter schwerem Atemschutz in den Keller des dreigeschossigen Gebäudes vor und brachten zwei Personen nach draußen. Eine Person machte sich gleich bei Ankunft des ersten Feuerwehrfahrzeugs am Fenster im zweiten Obergeschoss bemerkbar, welche dann über die vierteilige Steckleiter gerettet wurde. Da absehbar war, dass größere Mengen Löschwasser benötigt werden, hat die Feuerwehr dieses aus der rund 200 Meter entfernten Saar entnommen und zur Übungsstelle befördert. Währenddessen wurde nach weiteren Personen gesucht, die Gebäude mittels Überdrucklüfter rauchfrei gemacht und das Feuer, teilweise über die Drehleiter, bekämpft. Aufgrund der starken Rauchentwicklung und dem hohen Aufkommen an Einsatzkräften haben Schaulustige, unter anderem während der Fahrt, dieses Ereignis gefilmt. Dabei kam es zu einem Unfall, bei dem fünf Fahrzeuge einander aufgefahren sind. Ein Lkw



Völklinger Feuerwehrmänner proben die Befreiung von schwerstverletzten Insassen eines PKW's

hat drei Pkw's auf einen mit Heizöl beladenen Lkw geschoben. Die beiden Fahrer der Lkw's wurden dabei leicht verletzt und konnten sich selbst befreien. Die Insassen der Pkw's mussten von der Feuerwehr befreit werden. Hierzu wurde an einem Fahrzeug mit hydraulischem Rettungsgerät das Dach abgenommen, um die Person schonend zu retten, da diese

schwerstverletzt war. Die Verletzten, dargestellt vom Mimentrupp Saar, wurden dem DRK übergeben, welches diese versorgte und umliegenden Krankenhäusern zuführte. Wehrführer Herbert Broy war sichtlich mit der Übung zufrieden. Auch die zahlreichen Gäste, u. a. Landesbrandinspekteur Timo Meyer, Regionalverbandsbrandin-

spekteur Tony Bender, Wehrführer der umliegenden Gemeinden, Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, Bürgermeister Christof Sellen und Vertreter des Stadt- und Ortsrats konnten sich von der Leistungsfähigkeit der Völklinger Wehr überzeugen. Weitere Informationen sind unter www.feuerwehr-voelklingen.de erhältlich.

Junge VHS Völklingen startet ins neue Semester

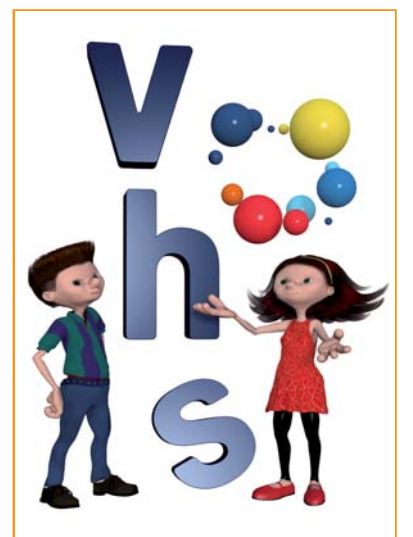
Neues Programm bietet rund 80 Angebote für Kinder und Jugendliche

Die Völklinger Junge VHS startet ins neue Semester. „Kinder und Jugendliche können aus rund 80 Angeboten auswählen.“, so der Leiter der Jungen VHS Michael Bauer. Einige Kurse können im schulischen Alltag helfen und auf Prüfungen vorbereiten wie zum Beispiel der Computer-Surfschein oder das Webinar zur Vorbereitung auf das schriftliche Mathe-Abi. Andere Schnuppertermine ermöglichen die verschiedenen Sportarten mit Völklinger Vereinen auszuprobieren, so zum Beispiel Turmspringen, Schnuppertauchen, Kanu-

fahren oder Basketball, Tennis oder Angeln. Besonders groß ist das Angebot an Tanzkursen mit dem TSC Royal Völklingen, der Hip-Hop, Jazz- und Modern-Dance oder lateinamerikanische Standardtänze anbietet. Dieses Mal wurde die Anzahl der Exkursionen ausgebaut: So geht es zu einer Taschenlampenführung in das Weltkulturerbe Völklinger Hütte, einer Nachtführung in den Saarbrücker Zoo oder zu einer Fledermauswanderung. Die städtische Försterin geht mit Interessierten in den Stadtwald. Weiterhin

geht es zum Flughafen Saarbrücken oder man kann die Wasseraufbereitungsanlage in Völklingen-Wehrden in Augenschein nehmen. Auch im kreativen Bereich gibt es neben dem Acrylmalen und Mangas zeichnen neue Angebote wie die Herstellung duftender Naturseifen, Herstellung von Lieblingsfiguren aus Ton oder Pappmaché. Wer Lust hat, kann seinen Schmuck selbst herstellen. In der Zirkusschule kann man das Jonglieren und Balancieren lernen. Ein besonderes Angebot ist die Teilnahme an der VHS-Jugendtheater-

gruppe. Hier lernt man von einem Schauspieler und Regisseur das Theater spielen und kann nach einige Proben selbst die Theaterbühne betreten. Das Programmheft mit vielen weiteren Angeboten für das 2. Semester 2018 wird in Schulen verteilt oder kann bei der VHS Völklingen, Altes Rathaus, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/132597 oder per E-Mail vhs@voelklingen.de angefordert werden. Im Internet kann man das Programmheft auch herunterladen: <http://vhs.voelklingen.de>. Anmeldungen sind online möglich.



Einladung: Wir entwickeln unsere Innenstadt

Mit Unterstützung der Städtebauförderung und privaten Investitionen wurde in den letzten Jahren viel getan, um die Innenstadt Völklingens fit zu machen: Hierzu gehören zum Beispiel der Bau des Orthopädicums, die Seniorenresidenz oder der Adolph-Kolping-Platz. Mit dem Abriss des ehemaligen Kaufhofareals und der geplanten Ansiedlung des Modeparks ist eine große Hürde der Innenstadtentwicklung genommen. Es werden

Ideen und Pläne vorgestellt, wie die Entwicklung der Innenstadt nun weiter gehen soll. Das Konzept dazu wurde gemeinsam mit der Kernplan GmbH erstellt. Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und Bürgermeister Christof Sellen laden alle Bürgerinnen und Bürger ein, über diese Ideen und Projekte zu diskutieren. Die Bürgerinformation findet statt am Donnerstag, den 4. Oktober um 18 Uhr im Alten Rathaus Völklingen, historischer Sitzungssaal.

Ärgernis der Woche:

Baum am Saar-Radweg bei Fährmann-Statue mutwillig zerstört

Mit großem Aufwand hat die Stadt Völklingen das Umfeld am Saar-Radweg mit Aussichtsplattform, Fährmann-Statue, Bäumen und einer Sitzgruppe gestaltet. Alexander Benz Müller hat sich bis dato als ehrenamtlicher Baumpate um die Pflege des an der Sitzgruppe gepflanzten Baumes gekümmert. Nun wurde der junge Baum von Unbekannten mutwillig zerstört. Oberbürgermeisterin Christiane Blatt äußert sich sehr verärgert: "Wir bemühen uns, das Stadtbild zu verschönern. Dies wird durch solche Aktionen torpediert. Ich hoffe nur, dass man die Täter mal auf frischer



Tat ertappt und sie für ihr Handeln bestraft werden. Für sachdienliche Hinweise, die zur Aufklärung beitragen, sind wir dankbar."

Anträge für Zuschüsse des Ortsrates Völklingen

Ab sofort können Anträge auf Zuschüsse, die vom Ortsrat Völklingen am Ende des Jahres verteilt werden, gestellt werden. Kulturtreibende Vereine Völklingens aus allen Stadtteilen außer Ludweiler und Lauterbach sind aufgerufen, sich zu beteiligen. Für 2018 steht wieder ein Gesamtbetrag von 5.220 Euro zur Verfügung. Die Höhe des jeweiligen Zuschusses wird anhand der vorgelegten Aktivitäten und Projekte der Vereine durch den Ortsrat festgelegt. Dazu hält der Fachdienst Volkshochschule, Kultur, Sportförderung, Archiv und Stadtbibliothek ein Antragsformular bereit, mit dem man sich bewerben kann. Der Förderantrag soll bis spätestens 30. September beim städtischen Fachdienst 21 eingereicht werden. Erteilt werden Auskünfte sowie Antragsformulare entgegengenommen im Alten Rathaus, Tel.: 06898 13-2597, vhs@voelklingen.de oder bei stellver. Ortsvorsteher des Gemeindebezirks Völklingen Uwe Steffen.

Illegaler Müll kann an den Baubetriebshof unter:
Tel.: 06898 13-2375 gemeldet werden.
Ansprechpartner sind von Montag bis Freitag
von 6 bis 19 Uhr erreichbar.

Bitte melden Sie uns öffentliche Veranstaltungen für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

Veranstaltungen Völklingen

BÜCHERANTIQUARIAT bis November

Bücherantiquariat LIONS Club
Rathausstraße 26
Völklingen Innenstadt

OKTOBERFEST

ab Fr. 5. Oktober
Friedrich-Ebert-Platz
Ludweiler

GESUNDHEIT

Fr., 21. September, 15.30 Uhr
Blutspende
Haus der Vereine, Ludweiler

INTERKULTURELLE WOCHE



Mo., 24. September
Auftaktveranstaltung zur Interkulturellen Woche
geschlossene Fachveranstaltung

Di., 25. September
17.00 - 18.30 Uhr

Türkisch Schnupperkurs
Anmeldung erforderlich, Eintritt frei, barrierefrei
AWO-Stadtteilprojekt "Nachbarn kommen zusammen", Schaffhauser Str. 25, Völklingen

Di., 25. September
15.00 - 18.00 Uhr

Vielfalt kann auch lustig sein
Filmvorführung: Monsieur Claude und seine Töchter (Kinderbetreuung) Eintritt frei
Ort: Violen Frauen- und Kulturverein e.V., Rathausstraße 37 Völklingen

Di., 25. September
16.00 - 18.00 Uhr

Spanien Olé
Spanischer Nachmittag, kulinarische Reise mit musikalischer Begleitung, Eintritt frei, barrierefrei
Arbeiterwohlfahrt Seniorenzentrum Ludweiler, Spessartstr.1

Mi., 26. September
11.30 - 14.00 Uhr

Interkulturelles Essen
Es werden arabische, kurdische, türkische, bosnische, bulgarische, rumänische und deutsche Speisen und die dazugehörigen Rezepte angeboten.
Eleganz Bildungsverein e.V., Rathausstraße 37, Völklingen

Mi., 26. September
14.00 - 17.00 Uhr

Mitmachnachmittag für Familien
Mitmachzirkus "Kokolores" aus Saarbrücken bietet Kinder die Möglichkeit, sich in Akrobatik, Jonglieren und Clownerei auszuprobieren.
Gundschule Bergstraße/Röchlingshöhe, Bergstraße 30, Völklingen
Projekt KIWI (Kinder willkommen)

Weitere Veranstaltungen sind dem ausführlich gedruckten Programm der Interkulturellen Woche zu entnehmen, das bei der Stadt Völklingen erhältlich ist:
Fachdienst Jugend, Frauen, Senioren und Integration
Telefon 06898/13-2442.

VHS Völklingen

Di., 18. September, 18.00 Uhr
Workshop
EDV-Kurs, Betriebssystem Windows Basiswissen
Altes Rathaus

Mi., 19. September, 9.30 Uhr
Kurs Acrylmalen und Mischtechniken am Morgen, Lernzentrum Luisenthal

Mi., 19. September, 17.00 Uhr
Kurs Entspannungsstunde mit Elementen aus Autogenem Training, Altes Rathaus

Mi., 19. September, 18.15 Uhr
Kurs Yoga für Geübte
Altes Rathaus

Mi., 19. September, 18.00 Uhr
Workshop Duftende Naturseifen selber machen
Lernzentrum Luisenthal

Do, 20. September, 18.00 Uhr
Vortrag Feldenkrais - Wissenswertes über die somatische Bewegungslehre von Moshé Feldenkrais, Altes Rathaus

Do, 20. September, 18.00 Uhr
Lesung Unterwegs in Polen
Altes Rathaus

Do, 20. September, 19.00 Uhr
Vortrag Möglichkeiten der Hypnose
Altes Rathaus

Do, 20. September, 17.30 Uhr
Kochkurs Essen Sie sich schön!
Gerichte nach den Jahreszeiten
Schloßsparkschule

Fr., 21. September, 14.00 Uhr
Seniorenakademie
VHS-Erzählcafé, Altes Rathaus

Fr., 21. September, 16.30 Uhr
Junge VHS Selbstverteidigung für Jugendliche
Grundschule Wehrden

Fr., 21. September, 19.00 Uhr
Vortrag Problematisches Glücksspiel und Glückspielsucht
Altes Rathaus

Fr., 21. September, 17.00 Uhr
Kurs Zumba-Fitness
in Ludweiler, Haus der Vereine

Fr., 21. September, 18.30 Uhr
Kurs Orientalischer Tanz
Bauchtanz für Anfänger und Fortgeschrittene
Haus der Vereine

Sa., 22. September, 14.00 Uhr
Exkursion, Besuch in der Kaffeerösterei Kessler mit Kaffee und Kuchen, Kaffeerösterei Kessler

Sa., 22. September, 14.00 Uhr
Exkursion Faszination Grube und Bergarbeitersiedlung Von der Heydt

Sa., 22. September, 10.00 Uhr
Junge VHS, Apfelsaft kelnern
Obst- u. Gartenbauverein Ludweiler
Junge VHS

Sa., 22. September, 15.00 Uhr
Schmuckwerkstatt
Lernzentrum Luisenthal

So., 23. September, 10.00 Uhr
Junge VHS
Wir bauen ein Vogelhäuschen
Lernzentrum Luisenthal

So., 23. September, 13.00 Uhr
Junge VHS
Duftende Naturseifen selber machen, Lernzentrum Luisenthal



Völklingen lebt gesund

Di., 25. September
16.00 - 17.30 Uhr
Monatliches Treffen für Angehörige mit Lungenkrebs
SHG-Kliniken Völklingen, Medizinischen Klinik II, im Haus 1a, Ebene 0 (neben der ambulanten Chemotherapie), Raum 1A.0.005, Besprechungsraum
Verantwortlich: Seelsorger
Lungenzentrum Saar, Detlef Born, Tel.: 06898/12-2255

Mi., 26. September
15.00 - 17.00 Uhr
Wanderung ab Kreuzberg

Treff: Kreuzberg, Verantwortlich: Saarwaldverein OV Völklingen, Bernd Reichert
Tel.: 06898/8668

Sa., 29. September
8.00 - 15.30 Uhr
Erste Hilfe Ausbildung für Führerscheinwerber
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
Poststraße 33
Verantwortlich: Gabi Belles-Wehr
Tel.: 06898/27733



Flipper Expo

Sa., 22. September, 10 - 24 Uhr
und So., 23. September, 10 - 18 Uhr
Kulturhalle Völklingen
Schaffhauser Straße 18

TIPP: Flipper Expo

Flipper Expo in Völklingen

Zahlreiche Flipperautomaten stehen zum freien Spiel zur Verfügung.
Der Eintritt kostet pro Tag 12 Euro oder ein Kombiticket für beide Tage 20 Euro.

Am Samstag findet die offene Saarlandmeisterschaft statt und am Sonntag wird ein Benefizturnier veranstaltet, dessen Erlös zu 100 Prozent an Radio Salü Sternenregen gespendet wird.

Weitere Infos und Programm unter:
<https://www.flippercon-voelklingen.saarland>

Bürgerversammlungen in den Stadtteilen Ludweiler und Lauterbach

Das LEADER-Projekt "Ortsgestaltung durch Bürgerwerkstätten" startet

Im nächsten Frühjahr könnte es losgehen. Das Projekt „Ortsgestaltung durch Bürgerwerkstätten“ geht in die Umsetzung. Zunächst haben aber die Bürgerinnen und Bürger das Wort.

Die Ortsräte von Ludweiler und Lauterbach hatten sich im April 2018 mit den von der LAG Warndt-Saargau entwickelten Dorfkonzepten befasst und mit breiter Zustimmung (einstimmige Beschlüsse) begrüßt. Parallel hierzu waren viele Schritte zur Vorbereitung des Projektes erforderlich. Auch der Zuwendungsantrag wurde auf den Weg gebracht (75 Prozent Fördermittel kommen von der EU und dem Land).

Nach Großrosseln ist Völklingen die zweite Kommune innerhalb des Fördergebietes Warndt-Saargau, die die Realisierung des Projektes angeht. Zuvor sind jedoch noch wichtige Entscheidungen auf der jeweiligen Ortsebene zu treffen, und zwar von den Bewohnern im Rahmen einer Bürgerversammlung.

Projektleiter und Impulsgeber Gerhard Fischer wird in der Bürgerversammlung die Ideen und Vorschläge, die zu einer Verbesserung des Ortsbildes beitragen können, vorstellen. Dabei geht es beispielsweise um Ortseingänge, Standorte für das Warndtsymbol, Platzgestaltungen, Rückbau- oder Begrünungsmaßnahmen. Zu diesen Vorschlägen ist die Meinung der Bewohner gefragt. Über deren Priorität soll in der Versammlung grundsätzlich entschieden werden.

Darüber hinaus können die Bürger auch bei der praktischen Umsetzung mitmachen, denn Bürgerbeteiligung ist Kern des Projektes und daher wesentlicher Bestandteil des gesamten Prozesses. Im Rahmen der Versammlung ist auch die Gründung einer Bürgerwerkstatt vorgesehen.

Die Akteure der LAG, die Stadtverwaltung und auch Ortsvorsteher und Ortsrat hoffen auf reges Interesse der Bevölkerung. Anke Kleinbrauer, Regionalmanagerin der Förderregion, wird ebenfalls für Auskünfte zur Verfügung stehen. Die Termine für die Veranstaltungen in den einzelnen Ortschaften wurden wie folgt festgelegt:
Ludweiler, 26. September, 18.00 Uhr, Restaurant Warndtperle, Völklinger Str. 120
Lauterbach, 18. Oktober, 18.00 Uhr, Backhaus im Dorfgemeinschaftshaus Lauterbach

Was ist eine „Bürgerwerkstatt“?

„Bürgerwerkstatt“ ist die Bezeichnung für engagierte BewohnerInnen, die sich mit ihren Ideen und ihren Fähigkeiten für die Entwicklung ihres Dorfes (hier für die Verschönerung des Ortsbildes) einsetzen. Sie tun dies freiwillig und projektorientiert. Die Aktiven entscheiden selbst, welche Maßnahmen sie realisieren. Unterstützung erhalten sie von der Stadt und durch fachkundige Begleitung (Projektleitung).

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Es findet eine **Sitzung des Ausschusses "Innenstadtentwicklung"** am **Dienstag den 25.09.2018** um 18:00 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 1 statt.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Beleuchtungs- und Sicherheitskonzept für die Bahnunterführung "Alter Bahnhof-Weltkulturerbe"
Antrag der Fraktionsgemeinschaft FDP/Freie Wähler vom 25.08.2018
- 3 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Soziale Stadt Nördliche Innenstadt, Umfeldgestaltung Versöhnungskirche, "Freifläche Poststraße".
Hier: Zustimmung zur Entwurfsplanung
- 3 Mitteilungen und Anfragen

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt

Bekanntmachung

Es findet eine **Sitzung des Einstellungsausschusses** am **Donnerstag den 27.09.2018** um 13:30 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 1 statt.

Tagesordnung: Nichtöffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2-5 Personalangelegenheiten
- 6 Mitteilungen und Anfragen

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt

Bekanntmachung

Es findet eine **Sitzung des Stadtrates** am **Donnerstag den 27.09.2018** um 17:30 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal statt.

Tagesordnung: Öffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung

- 2 Lärmaktionsplanung Stufe III.
Hier: Beschluss des Berichts zur Information der Öffentlichkeit und zur Weiterleitung an die Europäische Kommission.
- 3 Vorhabenbezogener Bebauungsplan VII/92-1 "Neue Mitte Fürstenhausen", 1. Änderung - hier: Beschluss zur Einleitung des Verfahrens und zur Aufstellung des Bebauungsplans
- 4 Vorhabenbezogener Bebauungsplan "II/101 - 2. Änderung, Erweiterung Aldi-Markt im Betzen in Völklingen - hier: Beschlüsse 1. Zur Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen, 2. zur erneuten Billigung des Entwurfes, 3. zur erneuten öffentlichen Auslegung und 4. zur erneuten parallelen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie Abstimmung mit den Nachbargemeinden
- 5 Soziale Stadt Nördliche Innenstadt, Umfeldgestaltung Versöhnungskirche, "Freifläche Poststraße".
Hier: Zustimmung zur Entwurfsplanung
- 6 Änderung des Stellenplanes für das Haushaltsjahr 2018 - Nachtragsstellenplan
- 7 Erlass einer 2. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018
- 8 Austritt aus dem ZPRS und Refinanzierungsvereinbarung
- 9 Wahl des Integrationsbeirates der Stadt Völklingen - Festsetzung des Wahltages
- 10 Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Völklingen zum 31. Dezember 2011
- 11 Sanierung Neues Rathaus - weitere Vorgehensweise
- 12 Umsetzung des Kommunalinvestitionsförderungsgesetzes I - hier: Änderungen zu den genehmigten Projekten nach Abstimmung mit dem Ministerium für Inneres, Bauen und Sport

Nichtöffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Anmeldung zum Kommunalinvestitionsförderungsgesetz II - hier: Beschluss zur Projektanmeldung Erweiterung der Grundschule Wehrden Ganztagsbetreuung einschl. Grunderwerb
- 3 Anmeldung zum Kommunalinvestitionsförderungsgesetz II - hier: Beschluss zur Projektanmeldung Erweiterung der Schule Wehrden Ganztagsbetreuung einschl. Grunderwerb
- 4 Anmeldung zum Kommunalinvestitionsförderungsgesetz II - hier: Erweiterung Schule Wehrden Ganztagsbetreuung einschl. Grunderwerb
- 5 Vergabe von Aufträgen - hier: Architektenleistungen zur Umsetzung der Maßnahme Ganztagsbetreuung Schule Wehrden

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt